

# Medical certificate for air travel and border controls

## Certificado médico para viajes aéreos y controles fronterizos

Name:

Nombre:

Born on:

Fecha de nacimiento:

is an insulin-dependent or non insulin-dependent person with diabetes. To ensure proper therapy, these items must be carried on journeys:

es una persona con diabetes insulino dependiente o no insulino dependiente. Para garantizar un tratamiento adecuado, deben llevarse estos artículos en los viajes:

- tablets
- pens for non-insulin injectable medication
- insulin and insulin-loaded dispensing products
- insulin pens, insulin syringes
- injection needles
- insulin pump and insulin pump supplies (e.g. catheter, plastic tubing, batteries)
- continuous glucose monitoring system with sensors and other supplies
- blood glucose meter with lancing device, lancets, and test strips
- ketone test strips
- glucagon emergency kit
- disinfectant
- grape sugar, snacks
- liquids (to include water, juice, or liquid nutrition), gel
- insulin cooler
- others:

- comprimidos
- plumas para medicación inyectable distinta a la insulina
- insulina y productos dispensadores de insulina
- plumas de insulina, jeringas de insulina
- agujas para inyección
- bomba de insulina y sus suministros (p. ej., catéter, tubos de plástico, baterías)
- sistema de monitorización continua de glucosa con sensores y otros suministros
- medidor de glucemia con dispositivo de punción, lancetas y tiras reactivas
- tiras reactivas para la prueba de cetonas
- kit de emergencia de glucagón
- desinfectante
- azúcar de uva, tentempiés
- bebidas (como agua, zumo o nutrición líquida), gel
- refrigerador de insulina
- otros:

Diabetes care giver / Cuidador de la persona con diabetes

Address / Dirección

Phone / Teléfono

Date / Fecha

.....  
Signature / Firma